



Cat. No. / No de Cat.  
49-90-2201

# PACKOUT™ COMPACT DEBRIS SEPARATOR CASTER KIT JEU DE ROULETTES POUR SÉPARATEUR DE DÉBRIS COMPACT PACKOUT™ JUEGO DE RUEDITAS DE SEPARADOR DE RESIDUOS COMPACTO PACKOUT™

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The caster wheels are designed to be used with the PACKOUT™ Compact Debris Separator only.

- **⚠ WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided. Failure to follow all instructions listed below may result in serious injury and/or property damage. Save all warnings and instructions for future reference.
- **Always use common sense and be cautious when using and installing the caster wheels.** It is not possible to anticipate every situation that could result in a dangerous outcome. Do not use this product if you do not understand these instructions or you feel the work is beyond your capability; contact Milwaukee Tool or a trained professional for additional information or training.
- **Use only fasteners recommended in the installation instructions that are included with the PACKOUT™ Compact Debris Separator.** Do not use other fasteners, such as self-tapping or drywall screws.
- **Inspect the caster wheels and all fasteners periodically and replace immediately if cracked, worn, or damaged.** Do not attempt to fix or mend damaged caster wheels or fasteners.

## DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les roulettes ne sont conçues que pour être utilisées avec le séparateur de débris compact PACKOUT™.

- **⚠ AVERTISSEMENT** Consulter tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations et toutes les précisions fournies. Ne pas suivre toutes les instructions qui figurent ci-dessous pourra entraîner des blessures graves, ou bien des dommages à la propriété. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour les consulter ultérieurement.
- **Toujours faire preuve de bon sens et procéder avec prudence lors de l'installation et de l'utilisation des roulettes.** Il est impossible de prévoir toutes les situations qui pourraient entraîner des dangers. Ne pas utiliser cet outil si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous pensez que le travail dépasse vos capacités ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel formé pour recevoir plus d'informations ou de formation.
- **Utiliser uniquement les fixations recommandées dans les instructions d'installation incluses avec le séparateur de débris compact PACKOUT™.** Ne pas utiliser d'autres fixations, telles que les vis autotaradeuses et à placoplâtre.
- **Examiner fréquemment les roulettes et toutes les fixations et les remplacer immédiatement si elles sont fissurées, usées ou endommagées.** Ne jamais tenter de réparer ou de corriger les fixations ou les roulettes endommagées.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Las rueditas están diseñadas para que se usen únicamente con el separador de residuos compacto PACKOUT™.

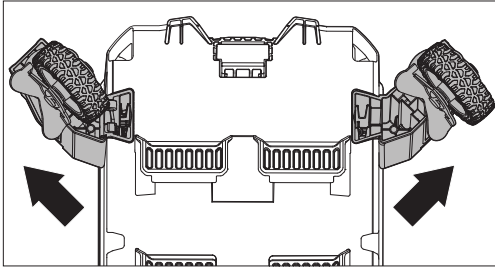
- **⚠ ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones incluidas. No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Guarde todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta.
- **Siempre haga uso del sentido común y tenga cuidado al usar e instalar las rueditas. No es posible anticipar cada situación que podría tener un desenlace trágico.** No use este producto si no comprende estas instrucciones o si siente que el trabajo supera su capacidad; comuníquese con Milwaukee Tool o con un profesional capacitado para recibir información adicional o capacitación.
- **Quite las rueditas al momento de transportar en vertical encima de una pared de vehículo. Siempre revise las rueditas antes de transportar en un vehículo.** Si el producto sufre daños durante el transporte, esto podría ocasionar que las rueditas no funcionen correctamente al momento de fijarlas y usarlas.
- **Use únicamente los sujetadores recomendados en las instrucciones de instalación que se incluyen con el separador de residuos compacto PACKOUT™.** No use otro tipo de sujetadores, como tornillos para tablarroca o autorroscantes.
- **Revise frecuentemente las rueditas y todos los sujetadores y cámbielos de inmediato si presentan fisuras, desgaste o algún tipo de daño. No**

## ASSEMBLY

**⚠WARNING** Only use accessories specifically recommended for this tool. Others may be hazardous.

### Installing/Removing Caster Wheels

1. Disconnect the PACKOUT™ Compact Debris Separator from the vacuum.
2. Ensure the PACKOUT™ Compact Debris Separator is clear of any debris inside the tool, and empty the tool if needed.
3. Turn the tool upside down.
4. To remove clip inserts, remove the screws and set them aside. MILWAUKEE recommends using a magnetic screwdriver.
5. Align the caster wheels with the slots, as shown.



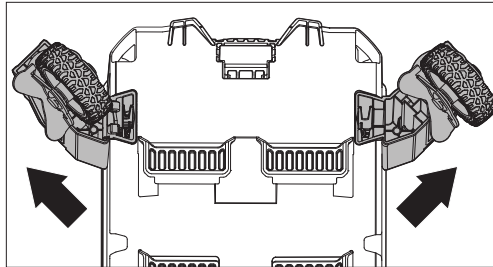
6. To install the caster wheels, fasten the screws.  
**CAUTION! DO NOT** overtighten the screws; this could cause the plastic to crack, damaging the caster wheels and causing them to work improperly.
7. Reverse the steps to remove the caster wheels and reinstall the clip inserts.

## MONTAGE DE L'OUTIL

**⚠AVERTISSEMENT** L'emploi d'accessoires autres que ceux qui sont expressément recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

### Installation / enlèvement des roulettes

1. Retirer le séparateur de débris compact PACKOUT™ de l'aspirateur.
2. Constater que le séparateur de débris compact PACKOUT™ est éloigné de tous les débris dans l'outil et vider l'outil au besoin.
3. Retournez l'outil.
4. Pour retirer les inserts de clip, retirez les vis et mettez-les de côté. MILWAUKEE recommande l'utilisation d'un tournevis magnétique.
5. Alinez les roulettes avec les fentes, comme illustré.



6. Pour installer les roulettes, serrez les vis.  
**ATTENTION! NE PAS** trop serrer les vis, car cela pourrait causer des fissures au plastique et des dommages aux roulettes, ce qui fera qu'elles ne fonctionnent pas comme il faut.
7. Inversez les étapes pour retirer les roulettes et réinstaller les inserts de clip.

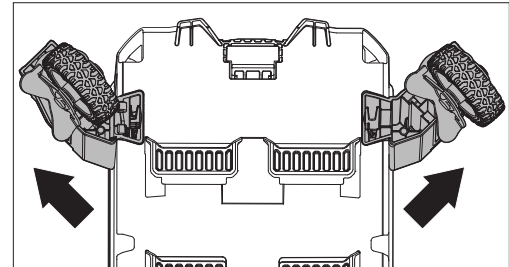
intente arreglar o reparar las rueditas o lo sujetadores que presenten daños.

## ENSAMBLAJE

**⚠ADVERTENCIA** Utilice únicamente accesorios específicamente recomendados para esta herramienta. El uso de accesorios no recomendados podría resultar peligroso.

### Instalación/retiro de las rueditas

1. Quite el separador de residuos compacto PACKOUT™ de la aspiradora.
2. Asegúrese de que el separador de residuos compacto PACKOUT™ esté alejado de todos los residuos dentro de la herramienta y vacíe la herramienta conforme resulte necesario.
3. Dale la vuelta a la herramienta.
4. Para quitar los inserts de clip, retire los tornillos y déjelos a un lado. MILWAUKEE recomienda usar un destornillador magnético.
5. Alinee las ruedas giratorias con las ranuras, como se muestra.



6. Para instalar las ruedas giratorias, apriete los tornillos.  
**¡ATENCIÓN! NO** apriete de más los tornillos, ya que hacerlo podría ocasionar que se cuarte el plástico y se dañen las rueditas de tal manera que no funcionen correctamente.
7. Invierta los pasos para quitar las ruedas giratorias y vuelva a instalar los inserts de clip.